

Чаъм Кунат Бозйч: Хушом Гулям

Ноябри 10 , 2019

Хўвдат ҳарат ҳаранд хе,
үолат үеват үажанд үе
Ху зив ҳейдоу чай варбед?
Өўдат ғодат ғиранд ғе,
Доргат дустат деванд де,
Ху зив ҳейдоу чай варбед?

Цемат цоват цўдманд це,
Зйнгат зйнат зинганд зе,
Ху зив ҳейдоу чай варбед?

Волчат wўнат woҳанд we,
Верзат ворчат вўранд ве,
Ху зив ҳейдоу чай варбед?
Мулло Лочин

Хўунўнё қатим амеха бе азз,
Асло нашизент ху зив ба қоғаз.
"Буз" лўве тулу we дод зивағ вубҷ
Асло нашизент қа лўве йам "ваз".
Мулло Лочин.

جمع ڪُن ات بازیج: خوشام غلام

گرڏپنج اس سریلیک تر ځُونونے: سرور شاه ارکان

۲۰۱۹ نومبر ۱۰

ښوقد ات پَر ات بنهر آند بنسے «بن»،
ٻِرال آت ٻُوبو آت بوهچ آند ٻوے «و»،
خو زُف بُنئیداو چهی فهربُد؟

ٻُود ات ٻُد ات پَر اند ٻُسے «ٻُث»،
ڏارگ آت ڏست ات ڏپو آند ڏے «ڏ»،
خو زُف بُنئیداو چهی فهربُد؟

څېم ات څاو ات خوڻم اند څُرے «څُر»،
خِينگ ات خِين ات خِنگ آند څُرے «څُر»،
خو زُف بُنئیداو چهی فهربُد؟

والچ ات وون ات وابن آند وے «و»،
قُرخ ات فارج ات قُور آند قُسے «ڦ»،
خو زُف بُنئیداو چهی فهربُد؟

ملا لاقین

خُونونے قُسے م همپنہ بي حظ،
اصلانه وزپنت خو زُف به قاغز
"بز" لوقے ٿلو وے داد رُفت ڦُچج
اصلانه وزپنت ٿه لوقے یم "ڦَر".
ملا لاقین